



Saint Basil the Great Ukrainian Catholic Parish Парафія Св. Василя Великого УГКЦ

Parish Mission of All the Saints of Ukraine
Парафія Всіх Святих Українського Народу
УГКЦ, Morden, MB

202 HARCOURT STREET, WINNIPEG, MB R3J 3H3

Parish Office: 204-837-4180 Parish Hall: 204-889-9057 Rev. Fr. Mykhaylo

Khomitsky **Cell: (204) 390-7521** Pastor's Email: stbasilpriest@gmail.com

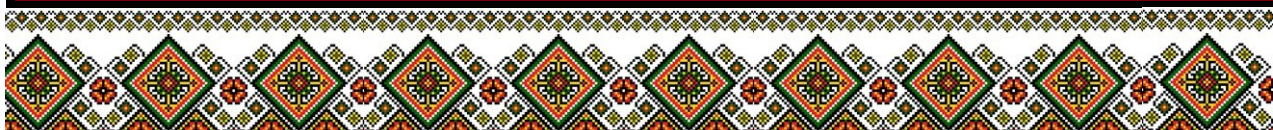
Parish Office Email: parish@saintbasilwpg.ca WEBSITE: www.saintbasilwpg.ca

Archeparchial website: <https://archeparchy.ca>



Parish Bulletin—Парафіяльний Вісник




December 25 & 28, 2025— 25 & 28 грудня, 2025



Merry

CHRISTMAS

ХРИСТОС РОЖДАЄТЬСЯ - CHRIST IS BORN

		ST BASIL'S LITURGICAL SCHEDULE
	<i>Time</i>	<i>Feast or Intention, requested by</i> 
28 December, Sunday after Nativity	9:30 AM 10:00 AM 2:30 PM 8:00 PM	Rosary Divine Liturgy <i>God's blessings for Khomitski Family by Cassie Leganchuk. No Coffee House</i> Morden for all parishioners Rosary—Jesus Prayer — Live stream on Facebook
29 December, Monday	<u>9:00 AM</u> <u>8:00 PM</u>	Divine Liturgy <i>for the soul of David Pinuta Khomitskyy Family</i> Rosary—Jesus Prayer —Live stream on Facebook
30 December, Tuesday	<u>8:00 PM</u>	NO Liturgy Rosary—Jesus Prayer —Live stream on Facebook
31 December, Wednesday	<u>10:00 AM</u> <u>8:00 PM</u> <u>8:30 PM</u>	Divine Liturgy <i>for the soul of David Pinuta (40 Day) by wife Diane & Pinuta Family</i> Rosary <i>for All Faleen Heroes of Ukraine</i> THANKSGIVING Divine Liturgy <i>Prayerful celebration of the New Year, late dinner</i>
01 January, Thursday	<u>10:30 AM</u> <u>11:00 AM</u> <u>8:00 PM</u>	PRAZNYK—FEAST DAY OF ST. BASIL Rosary Divine Liturgy followed by Potluck lunch Rosary—Jesus Prayer —Live stream on Facebook 
02 January, Friday	<u>9:00 AM</u> <u>8:00 PM</u>	Divine Liturgy <i>Birthday Blessings for mama Olga Bezkorovayna by Iryna Khomitska & family</i> Clergy caroling at the Holy Family Home Rosary—Jesus Prayer —Live stream on Facebook
03 January, Saturday	<u>10:00 am</u> <u>8:00 PM</u>	POTENTIAL TRIP TO UKRAINIAN PARK for SKIDOOING Rosary—Jesus Prayer —Live stream on Facebook
04 January, Sunday before Theophany	9:30 AM 10:00 AM 2:30 PM 8:00 PM	Rosary Divine Liturgy <i>Birthday blessings for Isaiah Labay by Godmother Natalia Hotel Coffee House</i> Morden for all parishioners. Rosary—Jesus Prayer — Live stream on Facebook



**REVEREND FATHER MYKHAYLO,
REVEREND DEACON LEON,
REVEREND DEACON IVAS!**

On behalf of all parishioners of St Basil UGCC we sincerely congratulate You on the bright and joyful Holiday of Christmas! May the little Newborn Jesus give Your heart quiet joy, peace and living hope. May His divine light guide You in your daily service and strengthen you in every good deed. May the choirs of Heavenly Angels protect You, inspire You to pray and carry God's grace on all the paths of your life. And may the Holy Family — Jesus, Mary and Joseph — be for You a model of love, humility and fidelity to God's will and a constant support in your pastoral ministry. We sincerely thank You for your tireless work, parental care, wise words and daily prayer for our parish community. May the Lord generously grant You health, longevity, spir-



*itual joy and abundant fruits of service for the glory of God and for the good of people. May peace, warmth and true Christmas joy always reign in your home and heart, and may the Most Holy Virgin Mary envelop you with Her maternal protection. **Christ is Born! Glorify Him!***

With deep respect and prayer — the parishioners of the UGCC Church of St. Basil

**ВСЕЧЕСНІШИЙ ОТЧЕ МИХАЙЛЕ,
ОТЧЕ-ДІЯКОНЕ ЛЕОН,
ОТЧЕ-ДІЯКОНЕ ІВАСЬ!**

Merry Christmas
ВЕСЕЛИХ РІЗДВЯНИХ СВЯТ

Від щирого серця вітаємо Вас зі Світлим і Радісним Святим Різдвом Христового! Нехай маленький новонароджений Ісус подарує Вашому серцю тиху радість, мир і живу надію. Нехай Його Божє світло провадить Вас у щоденному служінні та зміцнює у кожному доброму ділі. Нехай хори Небесних Ангелів оберігають Вас, надихають до молитви й несуть Божу Благодать на всі дороги Вашого життя. А Пресвята Родина — Ісус, Марія і Йосиф — нехай буде для Вас взірцем любові, покори й вірності Божій волі та постійною опорою у Вашому пастирському служінні. Щиро дякуємо Вам за невтомну працю, батьківську турботу, мудре слово і щоденну молитву за нашу парафіяльну спільноту. Нехай Господь щедро обдаровує Вас та Вашу чудову сім'ю здоров'ям, довголіттям, духовною радістю та рясними плодами служіння на славу Божу й на добро людей. Нехай у Вашому домі й серці завжди панують мир, тепло та справжнє Різдвяне Радість, а Пречиста Діва Марія огортає Вас Своім материнським покровом.



**ХРИСТОС РОЖДАЄТЬСЯ!
СЛАВІМО ЙОГО!**

**З глибокою
пошаною та молитвою —
парафіяни УГКЦ храму Святого**





**God's Blessings for your
Happiest Birthday!!!**

**Tony Maksymchuk (28),
Tetiana Kukhar (28),
Yuliia Kostiuk (28),
Vasyl Vitiv (1),
Oksana Solianyk (3)**

МНОГАЯ ЛІТА !!!

Ushers and Greeters Welcome

**December 28—Nick Labay &
Marlene Dunsford**

January—David & Phyllis Shumski

**Knowing Jesus is the best gift you can receive. His
power and love can fill you when you encounter
Him.**

**Please join Father Mykhaylo for the Lectio Divina/
Catechism classes and the teachings of the
church on Wednesdays at St. Basil's**



Tatsa counters

**December - Tony Sklar, Loraine
Lysak and Robert Marquis**

**January—Martin and Leona Nechwediuk, Phyllis
Fedorchuk**



Church Custodians

**December—Johanne Pitura &
Dennis Glowa**

**January—Andrii & Olha Danylyshyn
Dear Parishioners, Please contact me,
Diane Pinuta 204-774-1350 to help clean the
church for a month in 2025-2026**

**EPISTLE READING Читання Апостола: якщо ви бажаєте читати раз у місяць в укр. м—прошу
повідомити до офісу чи священика. Це буде завжди 3-тя неділя місяця. Epistle readers:**

December 21— Ivan Horodetsky, December 28—Ed Yaskiw,

January 4—Linda Labay, January 11—Gerry Skochyles, January 18 – Mariana Korbylo



Choir Practicing We will resume our Choir Practice in 2026.

**Tentative date Sunday February 8/26 in boardroom. All interested people are welcome! Choir
leader—Cynthia Zimrose. Please contact at 204-888-7793**

INCOME/EXPENSES for November 2025

**Income - \$ 20,731.79 Expenses - \$ 34,596.32 Monthly Profit/Loss was (\$ -13,864.53) Contributing to
this loss were the insurance payments made In November. We paid the insurance for the Church (\$14,344), the
Residence (\$1516) and liability insurance (\$3220). Totaling \$19,080. Thank you for your support and at-
tendance!**



The Parish office is open according to this schedule:

**⇒ Tuesday (December 23) and Saturday (December 27)
from 5:00 PM to 8:00 PM.**

**⇒ Monday (December 29) and Tuesday (December 30)
from 3:00 PM to 6:00 PM**

For any notices for the bulletin, please email to the parish office by Wednesday.

Parish Office Email: parish@saintbasilwpg.ca. Parish Office: 204-837-4180



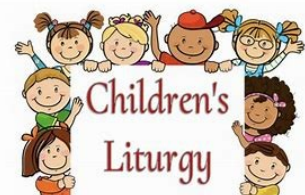
PEROGIES FOR SALE

Please call Phyllis at 204-832-0175 to buy your perogies.
\$8.00 per dozen for potato & cheese

SANCTUARY LIGHT burns eternally to indicate the presence of the Holy Eucharist. In the tabernacle.

For the souls of John & Anna Labay by Andy & Linda Labay & Family

The Sanctuary light can be reserved, please contact the office at 204-837-4180.



CHILDREN'S LITURGY—every first Sunday of the month.

Renewal Committee suggested to continue to celebrate Children's Liturgy once a month. That will include the leading of responses by Youth (Veronica Hotel will be in charge), the reading of the Epistle (so if your child would like to read please notify parish office—

Lesia Dukas). Also children will go with donation baskets—and when is a time will serve Coffee House - Дитяча Літургія у 1шу неділю місяця. Якщо

ваша дитина хоче читати Апостол—повідомте офіс або мене.

Donation Envelops 2025 are available at the entrance of the church on the table. Please pick up your envelopes, Thanks

Конверти для пожертв 2025 доступні біля входу в церкву на столі.

Будь ласка, заберіть свої конверти, дякую



♪♪ **CAROLERS WANTED!** ♪♪

Looking for singers to join one of the five caroling groups for St. Basil's Parish



If you're interested in Christmas Caroling or being a captain, please sign up at back of church or contact Natalia Hotel by texting or calling:

204-291-4131 or email **nhotel73@gmail.com** to arrange joining a group.

LET'S KEEP THIS BEAUTIFUL TRADITION ALIVE AND GLORIFY JESUS!

Якщо ви бажаєте брати участь у колядах та відвідувати будинки наших парафіян з колядою—прошу записатися — списки є у церкві при вході, або зголошуватися до Наталі

Готел за телефоном: 204-291-4131 чи імейлом: nhotel73@gmail.com



PRAZNYK POTLUCK

Let's celebrate Praznyk, the Feast of St Basil the Great and New Year's Day together as a Parish Family on January 1, 2026 after Divine Liturgy.

Sign up for Praznyk potluck on January 1, 2026 at the back of the church and bring your favourite dish for pot brunch table.

Natalia Hotel & Dorothy Labay

First Antiphon: I will confess You with all my heart, O Lord,* I will tell all your marvels.

Through the prayers of the Mother of God, O Savior, save us. In the counsels of rightful men and in the assemblies,* great are the works of the Lord. Through the prayers of the Mother of God, O Savior, save us. They are sought* in order to accomplish his will. Through the prayers of the Mother of God, O Savior, save us. **Glory be . . . now and for ever . . . : Only Begotten Son . . .**

Third Antiphon: The Lord said to my Lord:* Sit at my right hand till I make your enemies your footstool.

Nativity Tropar, tone 4: Your birth, O Christ our God,* has shed upon the world the light of knowledge;* for through it, those who worshipped the stars* have learned from a star to worship You, the Sun of Justice,* and to recognize You as the Orient from on high.* Glory be to You, O Lord! The scepter of your power the Lord will stretch forth from Zion:* Rule in the midst of your enemies. **Tropar:** Your birth, O Christ . . . Yours is princely power in the day of your birth in holy splendor.

Tropar: Your birth, O Christ . . . At the ‘small entrance’: Before the daystar, like the dew, I have begotten you. The Lord has sworn, and he will not repent; You are a priest forever, according to the order of Melchizedek. **Tropar:** Your birth, O Christ . . . Glory be to the Father and to the Son and to the Holy Spirit, now and for ever and ever. Amen. **Kondak of the Nativity, tone 3:** Today the Virgin gives birth to Perfect Essence,* and the earth offers a cave to the Inaccessible.* The angels sing his glory with the shepherds,* the wise men journey with the star,* for there is born for us an infant child, God Eternal. **All you, who have been baptized into Christ, have put on Christ. Alleluia! Prokimen, tone 8:** Let all the earth worship and sing praise to You:* sing praise to Your Name. **Verse:** Shout joyfully to God, all you on earth, sing praise to the glory of his name,* proclaim his glorious praise.

Epistle: A reading from the Letter of the Holy Apostle Paul to the Galatians. (4: 4 - 7) Brothers and Sisters! When the designated time had come, God sent forth his Son born of a woman, born under the law, to deliver from the law those who were subjected to it, so that we might receive our status as adopted sons. The proof that you are sons is the fact that God has sent forth into our hearts the spirit of his Son, which cries out “Abba!” (“Father!”) You are no longer a slave but a son! And the fact that you are a son makes you an heir, by God’s design.

Alleluia Verses: The heavens declare the glory of God,* and the firmament proclaims his handiwork. Day pours out the word to day,* and night to night imparts knowledge.

Gospel: Matthew 2: 1 - 12 After Jesus’ birth in Bethlehem of Judea during the reign of King Herod, astrologers from the east arrived one day in Jerusalem inquiring, “Where is the newborn king of the Jews? We observed his star at its rising and have come to pay him homage.” At this news King Herod became greatly disturbed and with him all Jerusalem. Summoning all the chief priests and scribes of the people, he inquired of them where the Messiah was to be born. “In Bethlehem of Judea,” they informed him. “Here is what the prophet has written: ‘And you, Bethlehem, land of Judah, are by no means least among the princes of Judah, since from you shall come a ruler who is to shepherd my people Israel.’” Herod called the astrologers aside and found out from them the exact time of the star’s appearance. Then he sent them to Bethlehem, after having instructed them: “Go and get detailed information about the child. When you have found him, report it to me so that I may go and offer him homage too.” After their audience with the king, they set out. The star which they had observed at its rising went ahead of them until it came to a standstill over the place where the child was. They were overjoyed at seeing the star, and on entering the house found the child with Mary his mother. They prostrated themselves and did him homage. Then they opened their coffers and presented him with gifts of gold, frankincense and myrrh. They received a message in a dream not to return to Herod, so they went back to their own country by another route.

My soul, praise Christ the King* born in a cave.* Behold a strange and wonderful mystery:* the cave has become heaven,* the Virgin a throne of the Cherubim,* and the manger a noble place where Christ our God reposes.* Wherefore let us praise and exalt Him! **Communion Hymn:** The Lord has sent salvation to his people. Alleluia! Alleluia! Alleluia! Where it is the custom: We have seen...”, “May our mouths...”, “Blessed be the name...”: The whole universe is today filled with joy, for Christ is born of a Virgin.

Перший Антифон: Ісповімся тобі, Господи, всім серцем моїм,* розповім про всі чуда твої. Молитвами Богородиці, Спасе, спаси нас. На раді правих і соньмі великі діла Господні,* явлені в усіх волях його. Молитвами Богородиці, Спасе, спаси нас. Ісповідування і велич діло його,* і правда його перебуває по вік віку. Молитвами Богородиці, Спасе, спаси нас.

Слава . . . : і нині . . . : Єдинородний Сину

Третій Антифон: Сказав Господь Господеві моєму:* Сиди праворуч мене, поки не покладу ворогів твоїх тобі підніжжям ніг твоїх.

Тропар Різдва, глас 4: Різдво Твоє, Христе Боже наш* засяяло світові світлом розуміння.* У ньому ті, що звіздам служили,* від звізди навчилися поклонятись Тобі, Сонцю Правди,* й пізнавати Тебе, схід з висоти.* Господи, слава Тобі. Жезл сили пішле тобі Господь від Сіону:* І володій посеред ворогів твоїх.

Тропар: Різдво твоє З Тобою начало в день сили твоєї, у світлостях святих твоїх.

Тропар: Різдво твоє

Вхідне: Із утроби перед зірницею родив я тебе. Клявся Господь і не розкався: Ти єрей по вік, по чину Мелхиседека. **Тропар:** Різдво твоє

Слава Отцю, і Сину, і Святому Духові, і нині, і повсякчас, і на віки вічні. Амінь.

Кондак Різдва, глас 3: Діва днесь престоного родить* і земля вертеп неприступному приносить.* Ангели з пастирями славословлять,* а волхви зо звіздою подорожують,* бо ради нас родилося дитя мале, Предвічний Бог.

Всі ви, що в Христа христилися, у Христа зодягнулися. Алилуя.

Прокімен, глас 8: Вся земля нехай поклониться Тобі й співає Тобі,* нехай же співає імені Твоєму, Всевишній.

Стих: Воскликніть Господеві, вся земля, співайте ж імені його,* віддайте славу хвалі його.

Апостол: До Галатів послання святого апостола Павла читання. (4: 4 - 7) Браття і Сестри! Якже сповнився час, Бог послав свого Сина, що народився від жінки, народився під законом, щоб викупити тих, які під законом, щоб ми прийняли усиновлення. А що ви сини, Бог послав у ваші серця Духа Сина свого, який ззиває "Авва, Отче!" Тому ти вже не раб, а син; а коли син, то спадкоємець завдяки Богові.

Стихи на Алилуя: Небеса повідають славу Божу,* творіння ж рук його сповішає твердь.

День, дневі передає слово,* і ніч ночі об'являє розуміння.

Євангелія: Від Матея: 2: 1 - 12 Коли Ісус народився у Вифлеємі Юдейським, за днів Ірода царя, мудреці прийшли в Єрусалим зо Сходу і спитали: "Де цар юдейський, що оце народився? Бо ми бачили його зорю на сході й прийшли йому поклонитись." Почувши те цар Ірод, стривожився, і ввесь Єрусалим з ним. Зібравши всіх первосвящеників та книжників народних, він випитав у них, де Христос має народитися. Вони йому сказали: "У Вифлеємі Юдейським, бо так написано пророком: і ти, Вифлеєме, земле Юди, нічим не менший між містами Юди, бо з тебе вийде вождь, що буде пасти мій народ, Ізраїля." Тоді Ірод, покликавши тайкома мудреців, випитував у них пильно про час, коли з'явилась, і відіслав їх у Вифлеєм, кажучи: "Ідіть та розпитайтеся пильно про дитя, і коли знайдете, сповістіть мене, щоб я теж пішов йому вклонитися." Вислухали вони царя і пустилися в дорогу. І ось зоря, що її бачили на сході, йшла перед ними, аж поки не підійшла й не стала зверху, де було дитятко. Побачивши зорю, зраділи радістю вельми великою. Увійшли до хати й побачили дитятко з Марією, матір'ю його, і, впавши ниць, поклонились йому: потім відкрили свої скарби й піднесли йому дари: золото, ладан і миро. І попереджені вві сні до Ірода не завертати, пустились іншою дорогою у край свій.

Величай, душе моя,* в вертепі народженого Царя Христа.* Таїнство чудне бачу* і преславне: небо, вертеп,* престол херувимський, Діву,* ясла, вмістилище,* в яких возліг невмістивий Христос Бог,* його, оспівуючи, величаємо.

Причасний: Ізбавління післав Господь людям Своїм. Алилуя! Алилуя! Алилуя!

Де є звичай: Замість "Благословен хто...", "Ми бачили...", "Нехай сповняться...", "Нехай буде...": Все нам згодні наповнилося радости, Христос родився від Діви.

Project: Replacing the Church Windows (Portage Avenue Side)

Our parish has begun the project of replacing the church windows on the Portage Avenue side, with a total cost of \$20,000. We would like to express our sincere gratitude to all who have already contributed so generously toward this important project. Your kindness and support are deeply appreciated. We continue to collect donations for this purpose.



May the Good Lord bless all our donors and those who will continue to support this work for the beauty and care of God's house. Thank you, and God bless you all!

Проект: Заміна вікон у нашій церкві (зі сторони Portage Avenue) Наша парафія розпочала проєкт заміни вікон у церкві зі сторони вулиці Portage Avenue. Загальна вартість робіт становить 20 000 доларів.

Щиро дякуємо всім, хто вже пожертвував на цю важливу справу. Ваша щедрість і підтримка — це велике свідчення любові до Божого дому. Ми продовжуємо збір пожертв на цей проєкт. Нехай Милосердний Господь благословить усіх жертводавців і тих, хто ще долучиться до цієї доброї справи. Дякуємо щиро! Нехай Господь благословить вас!

Save The Date | Позначте у календарі

TESTIMONIAL BANQUET СВЯТКОВИЙ БЕНКЕТ



Honoring Metropolitan Lawrence Huslak, OSBM
Вшанування Митрополита Лаврентія Гуцуляка, ЧСВВ

April 14 | 14 квітня, 2026

Victoria Inn Hotel & Convention Center,
Winnipeg, MB, R3H 0G3

49 years as a Priest
29 years as Bishop
20 years as Metropolitan
75th Birthday

More Information to follow

**DYING
WITH CHRIST**
LIVING WITH HOPE
CMDA

This 3-video series seeks to demystify death and the dying process, with a new approach to end of life questions.

Discussions, led by theologians and healthcare professionals, give perspectives on suffering, grief, dying, and our duty to care.

When we make a commitment to die with Christ, we can truly live with hope.

ABOUT

Dying with Christ - Living with Hope is a powerful tool to help Christians have conversations about death & dying.

WHERE?

Mary Mother of the Church
85 Kirkbridge Dr, Wpg.

3-Part Series:
January 12, 19, 26
7:00 - 8:45 pm

Session 1: Death & Dying
Session 2: Pain, Suffering, End of Life
Session 3: The Christian Duty to Care

WHY?

Addressing current views on death & dying, and what it truly means to live a Christian life & die a Christian death.

ABOUT CMDA CANADA

Dying with Christ - Living with Hope is produced by the Christian Medical and Dental Association of Canada

Presented by the Archdiocese of Saint Boniface
with local Catholic healthcare professionals

Nadine Fetherston: mft2@archsaintboniface.ca

**Register By
January 7**



SOPILKA UKRAINIAN DANCE SCHOOL WINNIPEG, MANITOBA 55th Anniversary Gala

Save the Date!

**SATURDAY | 7 | FEBRUARY
2026**

GRAND BALLROOM CANADIAN INNS POLO PARK

Performances by Sopilka Ukrainian Dance Ensembles
with Special Guests

Dinner and Zabava
featuring music by SLOOHA!

Email us or scan the QR code to be added
to our mailing list for event information

Are you a Sopilka Alumni?

Email us: sopilkadance55@gmail.com



www.sopilkadance.com

Lift Your Voice!

**CANTOR SINGING WORKSHOP
WITH FR. JOHN SIANCHUK, C.S.S.R.**

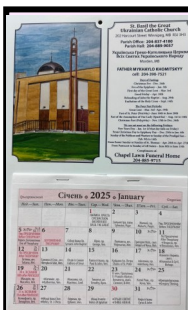
**THURS. 6-9, FRIDAY 6-9 & SATURDAY 10-5
JANUARY 29-31, 2026**

COST \$75.00

- WHAT'S INCLUDED:
- PERSONALIZED VOCAL AND CANTOR TRAINING
- COMPLETE SET OF PRINTED MATERIALS
- USB DRIVE WITH SUPPLEMENTAL RESOURCES
- REFRESHMENTS THROUGHOUT THE WORKSHOP
- LUNCH ON SATURDAY

JOIN US FOR A COMPREHENSIVE AND WELCOMING CANTOR WORKSHOP DESIGNED FOR BEGINNERS, RETURNING CANTORS, AND ANYONE WISHING TO STRENGTHEN THEIR LITURGICAL SINGING SKILLS.

LOCATION: ST. MICHAEL UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH, 400 DAY STREET, WPG., MB
ONLINE REGISTRATION:
[HTTPS://FORMS.GLE/BFK787BDALSQWKGKA](https://forms.gle/BFK787BDALSQWKGKA)
FRMGSTMICHAELUCC@GMAIL.COM



**Special THANK YOU goes to the
Chapel Lawn Funeral Home for
sponsoring Religious Calendar 2026
for our Parish. We appreciate very
much this special gift. Many Blessings!**

**Calendars are available in the church.
Календар на 2026 є у церкві для усіх
бажаючих—безкоштовно**

Knights of Columbus KEEP CHRIST IN CHRIST- MAS colouring contest!

Make a freehand drawing or collage, no larger than 8.5 x 11. Magazine pictures, fabrics, glitter, sequins, leaves, bark, wool or any other medium may be used together to create a total look. On the back of the page, include the student's name, age, school and grade level.



Ideas: Where/how was Baby Jesus found? Is Jesus part of your own Christmas celebration? Does this Christmas celebration help you love Jesus more and does it make you grow in your faith?

Draw a picture or an Advertisement that would help people remember to "Keep Christ in Christmas".

Entries to be handed in no later than January 4, 2026 to Brother Curtis Downie (or in the folder at the back of the Church).



**MY SINCEREST
WISHES FOR A
BLESSED CHRIST-
MAS and good health in
the New Year, 2026, to
each and every K of C**

**member and their families, as well as to all
the Parishioners, friends and acquaintances
at St. Basil's Parish.**

Gerald / Gerry Skochyles G.K.

SPECIAL THANK YOU GOES TO

**Anonymous Donors for 2
DYSON vacuum cleaners
donated to our Parish!**

*May God bless you for your
generosity !*



2025 DIRECTORY OF PARISH CHRISTMAS SERVICES

CHRIST IS BORN! GLORIFY HIM!



**Розклад Богослужень
у парафіях на
Різдво Христове 2025**

ХРИСТОС РОЖДАЄТЬСЯ! СЛАВІМО ЙОГО!

HIS BEATITUDE SVIATOSLAV
CHRISTMAS PASTORAL LETTER



CHRISTMAS LETTER UKRAINIAN
CATHOLIC BISHOPS OF CANADA



Різдвяне послання
Блаженнішого
Святослава



Різдвяне послання
Українських Католицьких
єпископів Канади





CHRISTMAS PASTORAL LETTER OF HIS BEATITUDE SVIATOSLAV

Most Reverend Archbishops and Metropolitans, God-loving Bishops, Very Reverend Clergy, Venerable Monastics, Dearly Beloved Brothers and Sisters, in Ukraine and throughout the world. And this will be a sign for you: you will find a baby wrapped in swaddling cloths and lying in a manger. (Luke 2:12).

Christ is born! Glorify Him! Beloved in Christ!

Today the whole universe welcomes the Savior born among us: angels sing, shepherds worship, kings travel with a star. The peace of God descends upon a confused and troubled humanity, which re-

ceives the light of hope that shines over the whole world from lowly Bethlehem! Christmas is the feast of God—Jesus the Creator, “through whom all things were made”—approaching man, his creation. What an incomprehensible mystery! The Word of God becomes incarnate in his own image: God becomes man, created in his image and likeness. He becomes one of us, lives next to us, shares all that we have, takes on human weaknesses and suffering, so that we can feel His unwavering closeness and live in the joyful awareness that at every moment “God is with us!” In the Nativity of Christ, the infinite God limits Himself, the Almighty enters into the frailty of a newborn child “Though he was in the form of God, he did not count equality with God a thing to be grasped, but made himself nothing, taking the form of a servant, being born in the likeness of men” (Phil. 2:6–7). God the Father, through His Son in human flesh, offers Himself to humankind by the power of grace of the Holy Spirit. Indeed, it is this Divine self-limitation that opens the door for us to God’s limitlessness in love and power. Through Him, man is granted access to the fullness of life in Christ: both to the fullness of human dignity and greatness, and to the fullness of communion with eternity. For, as the Apostle Paul teaches, our loving Father, in giving us Jesus, willed “that in Him all the fullness should dwell” (Col. 1:19). Coming to us in the form of a servant, the Lord plunges into the darkness of human indifference and hatred, into each person’s pain and suffering: the child and old man held captive under torture, the father and mother who weep over a lost child. As a Child, He weeps with the families who have lost loved ones from Russian missiles and wipes away the tears of those who have lost everything—their relatives, property, city, or village. However, He plunges into our darkness to become our Light and, where evil sows death, to open up heaven, so that those who weep can, together with the shepherds, receive the tidings of joy from the angel who proclaims this Christmas night: “Fear not, for behold, I bring you good news of great joy that will be for all the people. For unto you is born this day in the city of David a Savior, who is Christ the Lord. And this will be a sign for you: you will find a baby wrapped in swaddling cloths and lying in a manger” (Lk 2:10-12). Celebrating Christmas means accepting the joy that comes not from men but from God; not from earth but from heaven; not from human success but from divine self-sacrifice for our salvation. For us today, celebrating Christmas means also becoming capable of self-limitation, in order to open a place in our hearts (our homes and our parishes) for Jesus with Mary and Joseph. Self-sacrifice out of love for God and neighbor brings heavenly joy, because we create a place of life and salvation for those who are threatened with injury or death by the cruelty of war. Joy is born from our becoming participants in the protection and preservation of human life, especially of the weakest and least protected among us. Today, celebrating Christmas in Ukraine is both a challenge and a Christian feat! The enemy of the human race is trying to plunge us into cold and darkness, not only physical darkness, depriving us of electricity and heat, but also into the darkness of despair, disbelief, manipulation, and trading away the fate of our people in vain attempts to appease the criminal. What is happening every night in Ukrainian cities and villages goes far beyond the limits of war, as understood in the civilized world. Before us is not just a war, but a deliberate, systematic, calculated, and technologically sophisticated mass murder of innocents: women, the elderly, and children, whom the enemy burns alive in their own homes every night with missiles and drones. Today, Ukraine is like that weeping mother, about whom the prophet speaks: “A voice is heard in Ramah, lamentation and bitter weeping. Rachel is weeping for her children; she refuses to be comforted for her children, because they are no more” (Jer. 31:15). But amidst this darkness, the heavenly light of Christ breaks through. So let us celebrate boldly and joyfully, because celebrating Christmas in Ukraine is to be victorious! And abroad, it means standing, covering our sisters and brothers in Ukraine with prayer and sharing in the victory. Among us, in Ukraine and abroad, is born our Savior – Christ! They want to plunge us into darkness and cold, but we warm and illuminate each other with open hearts, in which so much room has been found for the Baby Jesus!

† SVIATOSLAV

10



РІЗДВЯНЕ ПОСЛАННЯ БЛАЖЕННІШОГО СВЯТОСЛАВА

Високопреосвященним архієпископам і митрополитам, боголюбивим єпископам, всесечному духовенству, преподобному монашеству, возлюбленим братам і сестрам, в Україні та на поселеннях у світі суцим. І ось вам знак: ви знайдете дитя сповите, що лежатиме в яслах (Лк. 2, 12).

Христос народився! Славимо Його! Дорогі в Христі!

Сьогодні вся Вселенна вітає народженого між нами Спасителя: ангели співають, пастушки поклоняються, царі зі звздою подорожують. Мир Божий сходить до розгубленого й заклопотаного людства, що отримує світло надії, яке сяє над цілим світом з убогого Вифлеєму! Різдво — це свято наближення Бога — Ісуса-Творця, «через якого все постало» — до людини, свого сотворіння. Яке незбагненне таїнство! Слово Боже втілюється у свій образ: Бог стає людиною, створеною на Його образ і подобу. Він стає одним із нас, живе поруч, поділяє все наше, бере на себе людські немочі й терпіння, щоб ми могли відчутти Його безустанну близькість і жити в радісній свідомості, що в кожному мить «з нами Бог!». У Різдві Христовому безмежний Бог обмежує себе, Всемогутній входить у неміч новонародженої дитини. «Він, існуючи в Божій природі, не вважав за здобич свою рівність із Богом, а применшив себе самого, прийнявши вигляд слуги, ставши подібним до людини. Подобою явившись як людина...» (Флп. 2, 6–7). Бог Отець через свого Сина в людському тілі жертвує себе людині силою благодаті Святого Духа. Та саме це Божественне самообмеження відкриває нам двері до Божої безмежності в любові та силі. Через нього людині дарується доступ до повноти життя в Христі: і до повноти людської гідності та величчя, і до повноти причастя вічності. Бо, як навчає апостол Павло, наш люблячий Отець, даруючи нам Ісуса, забажав, «щоб уся повнота перебувала в Ньому» (Кол. 1, 19). Приходячи до нас у вигляді слуги, Господь занурюється в темряву людської байдужості та ненависті, у біль і страждання кожного: дитини й старця, полоненого під тортурями, тата й мами, які плачуть над утраченою дитиною. Як Дитя, Він плаче разом із родинами, що втратили близьких від російських ракет, і втирає сльози тим, хто позбувся всього — рідних, майна, міста чи села. Однак занурюється Він у нашу темряву, щоб стати нашим Світлом і там, де зло сіє смерть, відкрити небо, аби ті, що плачуть, могли разом із пастушками почути провіщення радості від ангела, який каже нам цієї різдвяної ночі: «Не бійтесь, бо я звіщаю вам велику радість, що буде радістю всього народу: сьогодні народився вам у місті Давидовім Спаситель, Він же Христос Господь. І ось вам знак: ви знайдете дитя сповите, що лежатиме в яслах» (Лк. 2, 10–12). Святкувати Різдво означає прийняти радість, що приходить не від людей, а від Бога; не від землі, а з неба; не від людського успіху, а від Божественної самопожертви заради нашого спасіння. Для нас нині святкувати Різдво — це стати також здатними до самообмеження, щоб відкрити у своєму серці (своєму домі та своїй парафії) місце для Ісуса з Марією та Йосифом. Щоб ця радість не минула нас, пожертвуймо чимось своїм задля немочі ближнього! Як пастушки, вийдімо із «зони комфорту», поспішімо до сучасного Вифлеєму, який, можливо, недалеко від нас: серед немічних та вразливих у нашому будинку, місті чи селі. Звертаймо до них, шукаючи тієї радості й ділячись тим, що самі вже отримали. Тоді наша коляда стане всемогутньою, стрепене темряву на землі та відкриє небеса для Божого світла серед нас. Сьогодні святкувати Різдво в Україні — це водночас виклик і християнський подвиг! Ворог людського роду намагається занурити нас у холод і темряву, — темряву не лише фізичну, позбавляючи електроенергії та тепла, а й у темряву розпачу, зневіри, маніпуляцій і торгування долею нашого народу в порожніх спробах умиротворити злочинця. Те, що відбувається щонаочі в українських містах і селах, виходить далеко поза межі розуміння війни в цивілізованому світі. Перед нами — не просто війна, а навмисне, систематичне, сплановане й технологічно забезпечене масове вбивство невинних: жінок, старців, дітей, яких ворог щонаочі спалює живцем у власних домівках ракетами та дронами. Сьогодні Україна подібна до тієї заплаканої матері, про яку говорить пророк: «В Рамі чути голос, плач і тяжке ридання: то Рахиль плаче за дітьми своїми й не хоче, щоб її втішити, бо їх немає» (Єр. 31, 15). Та серед цієї темряви пробивається небесне світло Христа. Тож святкуймо сміливо й радісно, бо святкувати Різдво в Україні — це перемагати! А на поселеннях — це стояти, огортати своїх сестер і братів в Україні молитвою й розділяти перемогу. Поміж нами, в Україні і на поселеннях, народився наш Спас — Христос! й освітлює одне одного відкритими серцями, у яких для Дитятка Ісуса знайшлося так багато місця! Христос народився! Славимо Його!

† СВЯТОСЛАВ

**Sun****Mon****Tue**

Jordan's Blessings of home from **January 7th and until Feb. 2nd, 2026** Only by invitation. Sing up list available in the church or send text or call to Fr. Mykhaylo

Йорданські відвідини та благословення домівок відбудуться з 7 січня до 2 лютого 2026 р. Лише за попереднім записом. Записатися можна при вході до церкви або надіслати текстове повідомлення чи зателефонувати до о. Михайла.

4 Sunday before Theophany
No Catechism

9:30 am Rosary

10:00 am Divine Liturgy *Birthday blessings for Isaiah Labay by God-mother Natalia Hotel* **Coffee House**

2:30 pm Morden Йорданське благословення води

5 THEOPHANY EVE
СВЯТИЙ ВЕЧІР



6:30 pm Divine Liturgy with a Great blessing of Water

6 Feast of THEOPHANY
—JORDAN—ЙОРДАН

10:00 am Divine Liturgy with a Great blessing of Water

9:00 am to 5:00 pm—Prayer Vigil.

7 9:00 am L
+Jack Mead



11 Sunday after Theophany
NO Children's Catechism

9:30 am Rosary

10:00 am Divine Liturgy **Coffee House**

2:30 pm Morden—Йорданські відвідини і благословення домівок

12 9:00 AM Divine Liturgy
+David Pinuta by Eleane Baranyk

13 9:00 am Divine Liturgy
+Lorne & Doris Sicinski by Valerie & Gerald Leschysyn

14 11:00 AM HELEN KAC
UCWLC

6:30 pm Ru
showcase

18 32nd Sunday after Pentecost
Zacchaeus Sunday

9:00 am Children's Catechism

9:30 am Rosary

10:00 am Divine Liturgy — K of C
Pancake Breakfast

2:30 pm Morden Йорданські відвідини і благословення

19

5:00 PM Divine Liturgy
Grandmother +Olga Bez-korovayna (Jan. 19th. 2012) by Khomitskyy family
6:00 pm Parish Council Meeting

20 9:00 am Divine Liturgy
+Bernard Boland by fellow countryman

10:00 AM Pastoral/ Renewal Committee Meeting

21 5:00 PM Di
REMILLERD
UCWUC

6:00 PM U
Meeting

6:40 PM S
chism

25 Publican & Pharisee

9:00 am Children's Catechism

9:30 am Rosary

10:00 am Divine Liturgy **75th** Birth-day Blessings for His Grace Metropolitan by Khomitski family
Coffee House

2:30 pm Morden

26 9:00 am Divine Liturgy
For the repose of the soul of Dr. Mary Pankiw (1-year) by Alexander Pankiw & Family

27 9:00 am PEROGY MAKING
NO Liturgy

28 9:00 am
+David Pinu

6:40 PM L



Wed	Thu	Fri	Sat
	1 Praznyk—Feat Day of St. Basil 10:30 am Rosary 11:00 am Solemn Divine Liturgy followed by a Potluck lunch	2 9:00 AM Divine Liturgy <i>Birthday Blessings for mama Olga Bezkorovayna by Iryna Khomitska & family</i> 	3 
Divine Liturgy d by Leon Wartzaba 	8 5:00 PM Divine Liturgy _for the soul of David Pinuta by Dorothy Labay 6:00 PM K of C meeting 7:00 pm Christmas concert at IHMS	9 9:00 AM Divine Liturgy +David Pinuta by Vince Kaskiw 	10 
M DIVINE LITURGY + HUR BY ROSA MB isalka Christmas	15 9:00 am Divine Liturgy +David Pinuta by Eleane Baranyk 	16 9:00 am Divine Liturgy +Myron & Katie Leschyshyn by Valerie & Gerald Leschyshyn 	17 
Divine Liturgy + RAY & +DAVID PINUTA BY CWLC Annual School of Cate-	22 9:00 am Divine Liturgy <hr/>	23 9:00 am Divine Liturgy +David Pinuta by Eleane Baranyk 	24
Divine Liturgy uta by Eleane Baranyk lectio Divina	29 9:00 am Divine Liturgy <hr/> 	30 Feast of Three Holy Bish-ops 9:00 am Divine Liturgy +Maricuta (1 year) by Rodica Gheorghe  4 PM—7 PM Perogy supper	31 

On December 9th, our parish community celebrated an extraordinary and grace-filled event — the ordination of Ivas Babik to the Holy Diaconate.

During the sacred rite of ordination, the Church prayed: “O Master, bless Your servant Ivas, whom You have made worthy of the office of the diaconate. Fill him with faith, love, power, and holiness through the coming of the Holy and Life-Giving Spirit.” As the bishop placed his hands upon the head of the candidate, he proclaimed aloud the words that echo throughout the centuries: “Divine grace, which always heals the infirm and supplies what is lacking, elevates the devout subdeacon Ivas to the diaconate. Therefore, let us pray for him, that the grace of the Holy Spirit may come upon him.” The entire community responded with joy: *Axios! Axios! Axios!* (He is worthy!) May God bless Deacon Ivas in his new ministry in the Vineyard of Christ, strengthening him with zeal, humility, and unwavering devotion.

9 грудня наша парафіяльна громада святкувала надзвичайну та благодатну подію — висвячення Івася Бабики у диякони.

Під час священного обряду висвячення Церква молилася: «Владико, благослови раба Твого Івася, якого Ти зробив гідним сану диякона. Наповни його вірою, любов'ю, силою та святістю через пришествя Святого і Животворчого Духа». Покладаючи руки на голову кандидата, єпископ проголосив слова, які лунають крізь століття: «Божественна благодать, яка завжди зцілює немічних і доповнює те, чого бракує, підносить благочестивого піддиякона Івася до диякона. Тому помолімося за нього, щоб на нього зійшла благодать Святого Духа». Вся громада відповіла з радістю: *Аксіос! Аксіос! Аксіос!* (Він гідний!) Нехай Бог благословить диякона Івася в його новому служінні у Винограднику Христовому, зміцнюючи його ревністю, смиренням та непохитною відданістю.



Christmas Pageant prepared by the youth and children of our parish—Різдвяний вертеп, приготований молоддю та дітьми нашої парафії & Visit of St. Nicholas

Our sincere thanks go to **Anna Khomitska** for preparing the script and leading the rehearsals. We are also deeply grateful to all **Catechism teachers and parents** for their help and support, and to the **Ukrainian Catholic Women's League (UCWLC)** for providing lunch. Special appreciation to **Natalia Hotel** for preparing the St. Nicholas gifts. And of course, a heartfelt thank you to **Deacon Leon** for inviting St. Nicholas to visit our parish! To **K of C & UCWLC** for giving a token to Altar servers and Children of Mary.



YEAR-END DONATIONS



As we approach the end of the year, parishioners are kindly asked to review their offering envelopes to see if any contributions were missed or need to be made up before Sunday, December 28, 2025. or December 31st. Please note that all offerings and donations received after Dec. 31st will be credited to the 2026 tax year. Thank you for your continued generosity and support of our parish.

What Is the “Gift of Love” Envelope For?

Twice a year—**before Christmas and before Easter**—a special envelope is included in the parish envelope package, commonly titled “**Christmas (or Easter) Gift of Love** for the Parish Priest.” This custom dates back to the time of Blessed Bishop Nykyta Budka, the first Ukrainian Catholic Bishop in Canada, who served the faithful across the country. At that time—and continuing to this day—Ukrainian Catholic clergy are among the lowest-paid clergy in Canada, especially when compared to Roman Catholic and Protestant denominations.

In recognition of the dedication and service of parish priests, Bishop Budka established this special collection as a way for the faithful to express appreciation and gratitude for their priest’s pastoral ministry and commitment. In a simple way, it is similar to a “tip” given in appreciation for good service.

By tradition, the clergy share half of the collected “Gift of Love” with the Archbishop to assist with extraordinary pastoral and administrative expenses. As we have two deacons in our parish, this gift will also be shared with them. Please note that on Christmas Eve and Christmas Day, there will be two collections:

- *the first collection is the regular donation for the Church,*
- *the second collection is the traditional Gift of Love for the Clergy.*

Like a tip, this offering is not obligatory. It is entirely voluntary and given at the discretion of each parishioner. For this reason, it is called a “free-will offering.”

Для чого призначений конверт «Дар Любові»?

Двічі на рік — перед Різдом та перед Великоднем — у пакеті парафіяльних конвертів міститься спеціальний конверт під назвою «Різдвяний (або Великодній) Дар Любові для пароха».

Ця традиція бере свій початок ще з часів блаженного єпископа Никити Будки, першого єпископа Української Греко-Католицької Церкви в Канаді, який служив вірним по всій країні. Тоді — і до сьогодні — духовенство УГКЦ належить до найнижче оплачуваного духовенства в Канаді, особливо у порівнянні з римо-католицькими та протестантськими церквами.

У знак визнання відданого служіння і жертвовної праці парохів блаженний єпископ Никита Будка започаткував цю особливу збірку як можливість для вірних висловити вдячність і підтримку своєму священикові. У певному сенсі цей дар можна порівняти з «чайовими», якими дякують за добре служіння.

Згідно з традицією, духовенство передає половину зібраного «Дару Любові» Архієпископові для покриття надзвичайних пасторальних та адміністративних потреб. Оскільки в нашій парафії служать два диякони, цей дар також буде поділений з ними.

Звертаємо увагу, що на Святвечір та у день Різдва Христового відбудуться дві збірки:

перша збірка — звичайна пожертва на потреби Церкви;

друга збірка — традиційний Дар Любові для духовенства.

Як і «чайові», цей дар не є обов’язковим. Він є цілковито добровільним і залежить від рішення кожного вірного. Саме тому він називається добровільною пожертвою.



Support Resources for Individuals and Families

As part of our pastoral care, we would like to share the following support resources available in our community.

As part of our pastoral care, we would like to share several mental-health and crisis support resources available in our community. Crises happen, and mental health challenges affect 1 in 5 people in a significant way. **Reaching out for help is a sign of strength.**



Family Support Centre

650 Broadway Ave

204-772-1923 Offers counselling and also specializes in Christian-based crisis and pregnancy support, providing compassionate, faith-centered care.

Crisis Response Centre

817 Bannatyne Ave

204-940-1781 —drop-in walk in mental health or addiction clinic (open 24/7), as well as crisis line counselling, scheduled appointments, a crisis stabilization unit, a crisis response team, as well as many other mental health and addiction treatment. —can refer to other services as needed.



Klinik Crisis Line — 24/7

870 Portage Ave

204-786-8686 Trained and caring staff are available day and night to listen and support. Calls may last 45–60 minutes. Klinik can also connect callers with many community resources—and offers drop in-person counselling services Monday through Saturday.

Sara Riel Crisis Stabilization Unit

204-237-7165

Crisis / Warm Line (out of Sara Riel)

204-942-9276 Founded by the Grey Nuns: offers phone support, a crisis respite unit and counsellors that will come to your home.

Manitoba Suicide Prevention & Support Line

1-877-435-7171

Youth Mobile Crisis Services:

204-949-4777 Free (or on a sliding scale) short to mid term in-person counselling.

Fort Garry Women's Resource Centre:

204-477-1123

North-End Women's Resource Centre

204-589-7347

Mount Carmel Clinic:

204-589-9419

Elmwood Community Resource Centre

204-982-1720

Aurora Family Therapy Centre

204-786-9251

Aulneau Renewal Centre

204-987-7090.



Christmas Wind-up party for K of C, UCWLC & Parish Council as a gratitude for their hard work in a parish. Dec. 20th, 2025

2025 PASTORAL GREETINGS OF THE UKRAINIAN CATHOLIC BISHOPS OF CANADA ON THE OCCASION OF THE FEAST OF THE NATIVITY OF OUR LORD

Dearly Beloved in Christ!

A mother hugs her infant child and sets him down to sleep. The child, filled with anxiety and fear, clings to his mother for comfort. This is not his usual bed; but rather it is a makeshift bundle of blankets on the Kyiv subway floor. The mother sings a soothing lullaby; but the child cannot hear it due to the exploding drones and missiles that fly overhead. The child looks for his father for security and support, but mother says he has been called to serve on the front lines of battle. She does not know when if they will ever see him again. – This is Christmas in war-torn Ukraine!

It is not difficult for us to envision this scenario, be it in Kyiv or any other location in Ukraine. How fortunate we are in Canada that we do not have to fear such turmoil brought on by an unjust war and the “Herods” who promote such human anguish and destruction.

But there are other tragedies that we see on our Canadian streets and parks. This is the growing plight of homeless people. We see the tents and shacks in which they live, in the midst of our affluent communities. For the people of the street Christmas does not mean a warm bed, or a nourishing meal, and a visit with family and friends. Rather, Christmas for so many people is just another day of suffering from cold and hunger, poor health and addictions, loss of work and poverty, isolation and hopelessness.

And so, we come to our annual commemoration of the birth of Jesus our Saviour. And we ask the question: How do we celebrate this event in the midst of so much suffering in the world around us?

One of the traditional Ukrainian Carols provides a reflection on where Jesus was born:

Not in an imperial palace; but in the midst of cattle; [Ne v tsar’kiy palati; a mezhy bydiaty;
in the wilderness, in a manger; this we all must know! U pustyni, u yaskyni; a treba vsim znaty.]

The gospel accounts of the birth of Jesus present a story of turmoil, poverty, lack of housing, isolation and rejection. But as our carols like to proclaim, these same gospel accounts give us joy and hope with the message that the Son of God came to us in our human condition, to offer the fullness of life both on earth and in heaven, that no human individual, political power, or fearsome army could even attempt to provide.

Dearly Beloved in Christ Jesus!

There are so many ways that we can take to heart the Good News of the birth of our Saviour Jesus Christ, and to share the hope and joy that is offered to all humanity in the midst of pain and fear.

Firstly – when the media promotes which gifts we should buy this year for our beloved family and friends – let us offer gifts to those in need, who we do not know. There are many opportunities through organizations that collect and distribute anonymous gifts. We too can be a generous St. Nicholas.

Secondly – in the Ukrainian tradition we enjoy bountiful and tasty Christmas meals. Let us make contributions to food banks and agencies that prepare and distribute food hampers. When food so often for us is decorative and celebratory – for many others food is the bare necessity of life. Take another look at your neighbours in need and offer them some nourishing food. And at the same time avoid food wastage and eating to excess.

Thirdly – let us reflect on the true spiritual significance of the birth of Our Saviour by attending Church services, listening to the Word of God, and receiving the spiritual nourishment of the Holy Eucharist. Then we can go out into the world to proclaim, like the angels, “Glory to God in the Highest!” in the carols that we sing. We proclaim this message of hope when we pray for those in the bomb shelters of Ukraine and on our city streets. We do this when we help those, especially the elderly, who are isolated in their homes, unable to reconnect with their family and friends.

As Bishops and Shepherds of Ukrainian Catholics in Canada, we extend to all the blessings of the feast of the Nativity of Our Lord and Saviour Jesus Christ! May His birth in Bethlehem help us to recognize the plight of those in need in our midst, so that we can share with them the Bethlehem message of hope, peace and joy in the Lord!

Christ is Born! Let us Glorify Him! *Yours in Christ, source of joy and hope born in Bethlehem,*

+ Lawrence Huculak, OSBM Metropolitan Archbishop of Winnipeg

+ David Motiuk Eparchial Bishop of Edmonton

+ Bryan Bayda, C.S.s.R. Eparchial Bishop of Toronto

+ Michael Kwiatkowski Eparchial Bishop of New Westminster

+ Michael Smolinski, C.S.s.R. Bishop of Saskatoon

+ Andriy Rabyi, Auxiliary Bishop of Winnipeg

+ Michael Wiwchar, C.S.s.R. Bishop Emeritus of Saskatoon



2025 ПАСТОРАЛЬНЕ ПОСЛАННЯ УКРАЇНСЬКИХ КАТОЛИЦЬКИХ ЄПІСКОПІВ КАНАДИ НА РАДІСНИЙ ПРАЗНИК РІЗДВА ГОСПОДА НАШОГО ІСУСА ХРИСТА

Христос Рождається! Славимо Його! «І сповила його та поклала в ясла, бо не було їм місця в заїзді» (Лука 2:7)

Дорогі у Христі браття і сестри, Мати пригортає своє немовля і вкладає його спати. Дитя, сповнене тривоги і страху, тулиться до матері, шукаючи затишку. Це не його звичне ліжечко, а нашвидкуруч зібрана купа ковдр на підлозі київського метро. Мати співає заспокійливу колискову, та дитина не чує її через гул вибухів дронів і ракет, що пролітають над головою. Дитя шукає поглядом батька заради безпеки та підтримки, але мати каже, що його покликали служити на передову. Вона не знає, коли та чи побачать вони його знову. Таке Різдво в охопленій війною Україні!

Нам неважко уявити цю картину, чи то в Києві, чи в будь-якому іншому куточку України. Які ж ми щасливі тут, у Канаді, що не мусимо боятися такого страхіття, спричиненого несправедливою війною та «Іродами», які сіють людські страждання і руїну.

Але існують й інші трагедії, які ми бачимо на наших канадських вулицях і в парках. Це зростаюче лихо безпритульності. Ми бачимо намети і халупи, в яких живуть люди посеред наших заможних районів міст та сіл. Для людей на вулиці Різдво не означає тепле ліжко, смачну страву чи відвідини родини та друзів. Натомість, для багатьох Різдво — це ще один день страждань від холоду й голоду, хворіб та залежностей, безробіття і бідності, самотності та безнадії.

І ось ми наближаємось до нашого щорічного святкування народження Ісуса Христа, нашого Спасителя. І поставмо собі запитання: як нам святкувати цю подію посеред стількох страждань у світі навколо нас?

Одна з традиційних українських колядок дає нам поживу для роздумів про те, де народився Ісус:

Не в царській палаті, а межі бидляти,

У пустині, у ясині, а треба всім знати! [«Дивная новина»]

Євангельські розповіді про народження Ісуса малюють картину тривоги, бідності, відсутності притулку, ізоляції та відкинення. Але, як проголошують наші колядки, ці самі євангельські історії дарують нам радість і надію звісткою про те, що Син Божий прийшов до нас у нашій людській подобі, щоб запропонувати повноту життя як на землі, так і на небі — ту повноту, яку жодна людина, політична влада чи грізна армія навіть не могли б спробувати надати.

Улюблені у Христі Ісусі!

Існує багато способів як ми можемо взяти до серця Добру Новину про народження нашого Спасителя Ісуса Христа і поділитися надією та радістю об'явленими і подарованими всьому людству посеред болю і страху.

По-перше: коли медіа нав'язують нам, які подарунки купувати цього року для наших любих родин і друзів — пожертвуймо і зробимо подарунки тим, хто в потребі, кого ми не знаємо. Є чимало способів зробити це через організації, які збирають і роздають дарунки анонімно. Ми теж можемо бути щедрими подібно Святому Миколаю.

По-друге: в нашій українській традиції ми приготуємо різноманітні багаті та смачні різдвяні страви. Підтримаймо жертвами продовольчі банки та благодійні установи, що складають і роздають продуктові пакунки. Якщо для нас їжа є радше прикрасою столу та ознакою свята, то для багатьох інших вона є життєвою необхідністю. Зверніть ще раз увагу на своїх нужденних сусідів і почастуйте їх смачними стравами. І водночас старайтеся уникати марнування харчів та переїдання.

По-третє: поміркуймо над істинним духовним значенням народження нашого Спасителя, беручи участь у церковних Богослужіннях, слухаючи Слово Боже та приймаючи духовну поживу Пресвятої Євхаристії. Тоді ми зможемо вийти у світ, щоб проголошувати, як ангели, «Слава во вишніх Богу!» у колядках, які співаємо. Ми проголошуємо цю звістку надії, коли молимося за тих, хто у бомбосховищах України і на вулицях наших міст. Ми робимо це, коли допомагаємо тим, хто є самотніми у своїх домівках; тим хто не може з'єднатися зі своїми рідними та друзями, а особливо літнім людям.

Як єпископи та душпастирі українців-католиків у Канаді, ми уділяємо усім своє архиєрейське благословення на свято Різдва Господа нашого і Спасителя Ісуса Христа та Новий Рік! Нехай Його народження у Вифлємі допоможе нам розпізнати біду тих, хто потребує допомоги посеред нас, щоб ми могли поділитися з ними вифлєемською звісткою надії, миру та радості у Господі!

Христос Рождається! Славимо Його! *Ваші у Христі, народженого у Вифлємі, Який є джерелом радості та надії:*
+Лаврентій Гуцуляк, +Давид Мотюк, +Браян Байда, ЧНІ, +Михайло Квятковський, +Михайло Смолінський, ЧНІ,
+Андрій Рабій, +Михайло Вівчар, ЧНІ

Help to Ukraine!

Another photo report has been received from Ukraine through the help of Rev. Father Ihor Vorona, parish priest in Pivdennoukrainsk. On our behalf, he prepared St. Nicholas gifts and visited families—especially children in the hospital in Voznesensk, children whose parents are serving on the front lines and children who have lost their parents. We extend our heartfelt gratitude to Ukrainian Catholic Women's League, the Humanitarian Fund, and to our private donors who generously supported this charitable initiative. May God reward all who made this act of mercy possible.

«Святий Миколай завітав до Вознесенської лікарні, щоб принести радість, надію та світло тим, хто цього найбільше потребує. Він відвідав дітей наших захисників, пацієнтів паліативного відділення та реабілітаційного центру, даруючи кожному тепле слово, благословення і святкові подарунки. Свято відбулося завдяки спільній ініціативі

о. Ігоря Ворони, медичного капелана, та с. Дарії Панасть, клінічного психолога зі згромадження сестер Святого Йосифа. Щиру фінансову підтримку надали

о. Михайло Хоміцький та парафіяни Церкви Св. Василя, а також Українська Католицька Жіноча Ліга (UCWLC) м. Вінніпег (Канада).

Діти та дорослі з особливим трепетом зустрічали святого Миколая — складали свої прохання й побажання про мир та перемогу для України, просили про якнайшвидше повернення своїх рідних і всіх захисників додому.

А коли з'явився Святий Чудотворець, його радо вітали улюбленою піснею «Ой хто, хто Миколая любить», наповнюючи лікарняні коридори теплом і дитячою щирістю.

Цей день став нагадуванням, що любов, увага й добрі серця можуть підтримати навіть там, де найважче. Хай благословення Святого Миколая торкнеться кожної родини, що чекає на своїх героїв, і принесе Україні довгоочікуваний мир».



Help to Ukraine!

This is another location where, on our behalf, Rev. Father Ihor Grishchenko prepared St. Nicholas gifts for poor families affected by the war in Bila Tserkva near Kyiv, as well as for children whose fathers or mothers are serving on the front lines. May the Good Lord protect these children of war and warm their hearts through your care, compassion, generosity, and love shown to them.



Preparing Our Hearts for the Coming Year of the Lord

As we stand at the threshold of a new year, the Lord invites us not first to change our schedules, but to renew our hearts. Another year is not merely time added to our lives—it is grace entrusted to us.

The Gospel quietly asks each of us: What truly has first place in my life?

Not what occupies our time, but what shapes our soul.

To prepare well for the year ahead, the Church reminds us of simple yet essential priorities:

- ⇒ **Put God first, not only in words, but in daily choices.**
- ⇒ **Return to prayer, even if it is short and imperfect.**
- ⇒ **Reconcile—with God in Confession, and with one another in forgiveness.**
- ⇒ **Live with intention, choosing love over comfort, faith over fear.**
- ⇒ **Do good quietly, especially where no one sees.**

We do not know what the new year will bring, but we know Who walks with us. If Christ is at the center, every joy will be sanctified and every cross will be bearable.

Let us enter the new year not asking for an easier life, but for faithful hearts, ready to follow the Lord wherever He leads.

“Seek first the Kingdom of God. Everything else will follow.

Приготуємо серця до нового року Господнього

Стоячи на порозі нового року, Господь запрошує нас насамперед не змінювати розклад, а оновити серце. Ще один рік — це не просто доданий час до нашого життя, а довірена нам благодать.

Євангеліє тихо запитує кожного з нас: що насправді є першим у моєму житті?

Не те, що займає наш час, а те, що формує нашу душу.

Щоб добре приготуватися до майбутнього року, Церква нагадує нам прості, але суттєві пріоритети:

- ⇒ **Поставити Бога на перше місце — не лише на словах, а в щоденних рішеннях.**
- ⇒ **Повернутися до молитви, навіть якщо вона коротка й недосконала.**
- ⇒ **Примиритися — з Богом у Сповіді та з ближніми у прощенні.**
- ⇒ **Жити свідомо, обираючи любов замість зручності, віру замість страху.**
- ⇒ **Чинити добро тихо, особливо там, де цього ніхто не бачить.**

Ми не знаємо, що принесе новий рік, але знаємо, Хто йде з нами. Якщо Христос є в центрі нашого життя, кожна радість буде освячена, а кожен хрест — посильний.

Увійдімо в новий рік не з проханням про легше життя, а з вірним серцем, готовим іти за Господом, куди б Він нас не повів. «Шукайте перше Царства Божого...» Усе інше додається.



Ministry of Care Connections
For Volunteers

Continuing the Conversation
February 21, 2026
10:30 am - 12:00 pm
St. Anne Ukrainian Catholic Parish
REGISTER BY FEBRUARY 15

sign up here!



Ministry of Care Connections for volunteers

February 21, 2026 - 10:30 AM - 12:00 PM

St. Anne Ukrainian Catholic Church - 35 Marcie St.

Building on the strong response to our initial two-part training series offered by the **Archdiocese of Saint Boniface** and the **Catholic Health Association of Manitoba**, we are excited to invite parish volunteers discerning or serving in the Ministry of Care to a continued opportunity for learning, discussion, reflection, and fellowship with fellow volunteers from our 3 dioceses. Previous attendance is not required.

Register by February 15 - [Click here](#)

[Click here](#) for poster.

22

Christ is Born! Glorify Him!

My dear brothers and sisters in Christ, I pray that the Good Lord blesses each of you and your loved ones this Christmas Season with peace, health, joy, and a multitude of graces!

May the Holy Spirit fill your lives with the Father's love as we celebrate the Nativity of His one and only Son, Jesus Christ! Let us glorify Him!

‘Jesus Christ is the Reason for the Season!’ His birth in Bethlehem over 2000 years ago signaled the beginning of our redemption and salvation! God, the Creator of the cosmos, revealed Himself to humankind in the person of His Son, Jesus Christ! He loves us so much that He gave Himself for us, so that we can be reconciled and spend eternity in complete union in His Kingdom. May we pray that we always remember Christ above all during this holy and peaceful Feast!

“For a child has been for us, a son given to us; authority rests upon his shoulders; and he is named Wonderful Counsellor, Mighty God, Everlasting Father, Prince of Peace!” (Isaiah 9:6)

One of the most beautiful examples of love is the love shared among the infant Jesus Christ, the Blessed Virgin Mary, and St. Joseph (the Holy Family). Let us pray for the intercession of the Theotokos and the patron saint of families, St. Joseph, to guide each of our souls to their Son, our Saviour, Jesus Christ! May we all be grateful for God's unceasing love and mercy!

“Look, the virgin shall conceive a bear a son, and they shall name Him Emmanuel, which means, God is with us!” (Matthew 1:23)

I sincerely thank each and every one of you for your support and prayers! Have a blessed and holy Christmas!

Respectfully,
Rev. Deacon John (Ivas) Babick



Jordan's Blessing of Homes Beginning with the Feast of Theophany, our Church continues the beautiful tradition of the Blessing of Homes with Holy Water and the annual pastoral visit of the Parish Priest. This is a special and grace-filled time when we can meet one another, pray together, and simply speak about life, faith, and family. If you have any questions or concerns, this visit is also a wonderful opportunity to share them.

Please mark your calendar for any time between January 7 and February 2, 2026. Home visits and blessings will take place by appointment only. How to schedule a blessing:

Call or email Fr. Mykhaylo at 204-390-7521 or stbasilpriest@gmail.com

Or contact Lesia at the Parish Office: 204-889-0957 Please note that I will visit only by your invitation. May the Good Lord send down His special blessing upon you, your homes, and your families.



Sincere thanks go to all parent volunteers for setting up the stage for the Christmas play and a little renovation.

Your time, effort, and willingness to help are truly appreciated.





Merry

CHRISTMAS!

WITH LOVE, FROM
THE KHOMITSKY FAMILY
2025

ХРИСТОС РОЖДАЄТЬСЯ!

Дорогі, рідні та близькі нашому
серцю!
Вітаємо вас із Різдва Христовим!
Нехай новонароджений Спаситель
сьогодні торкнеться любов'ю наших
зболених сердець. Обіймаємо в
молитві всіх, хто сумує, хто хворіє,
хто переслідуваний, хто терпить і
перебуває під обстрілами, а
особливо – тих, хто втратив своїх
рідних і зустрічає це свято на
самоті.

Нехай різдвяна зоря освітлює нам
шлях до небесного Вифлеєму.

Нехай радість і спів ангелів
підтримують нас у важкі хвилини
життя. Нехай мудреці принесуть
нам небесні дари, потрібні для
нашого духовного зростання.

А новонароджений Христос нехай
дарує вічну радість, якої ніхто не
з може від нас відібрати.

Веселої куті, дзвінкої коляди, миру,
добра, радості й перемоги бажаємо
вам цього Різдва і кожної днини.



You are in our prayers

Anna, Maria & Dominic

HAPPY NEW YEAR!

Dear beloved and close to our hearts!
We greet you on the Feast of the
Nativity of Christ!

May the newborn Saviour today touch
our wounded hearts with His love. We
embrace in prayer all who are
sorrowful, who are ill, who are
persecuted, who suffer, and who remain
under shelling. And especially those
who have lost their loved ones and are
meeting this feast in loneliness.

May the Christmas star guide our path
to the heavenly Bethlehem.

May the joy and the song of the Angels
strengthen us in the difficult moments of
life.

May the Wise Men bring us the
heavenly gifts needed for our spiritual
growth. And may the newborn Christ
grant us the eternal joy that no one can
take away.

We wish you a festive Holy Supper,
delicious kutya, joyful kolyada, peace,
goodness, and victory—this Christmas
and every day.

Iryna & Fr. Mykhaylo